

第16回山寺芭蕉記念館 英語俳句大会募集要項

- 1 募集作品** 未発表の英語俳句一人2句まで。
(可能ならば和訳を付すこと。外国人は日本語訳を付けなくても可。)
- 2 審査法と審査員** 1次、2次審査を行い、1次審査通過作品を作品集に掲載する。
飯島 武久 (国際日本文化研究会顧問、山形大学名誉教授)
大場 登 (第16回山寺芭蕉記念館英語俳句大会実行委員会委員長、元山形県英語教育研究会長)
万里小路 讓 (詩人、評論家)
リサ ソマーズ (Lisa Somers) (翻訳家)
相馬 周一郎 (公益財団法人山形市文化振興事業団理事長)
- 3 募集区分**
第1部：一般
 (a) 日本人
 (b) 外国人
第2部：高校生
第3部：中学生
- 4 応募方法** 原則、はがきかA4判用紙を封書で。Fax、eメールも可とする。
募集区分名、氏名、氏名のふりがな、年齢、国籍 (外国人の場合)、学校名・学年 (高校生、中学生の場合)、郵便番号、住所、電話番号、eメールアドレスを明記のこと。学校単位でまとめて応募の場合は、所定の様式に従い提出のこと。
年齢、住所、電話番号、eメールアドレスは非公表とします。
(スペリングの誤りは事務局で訂正します。)
- 5 投句料 無料**
- 6 募集期間 令和6年7月1日(月)～8月23日(金)**
(8月23日消印有効)
- 7 応募先 (問合せ先も)**
〒999-3301 山形市山寺南院4223 山寺芭蕉記念館英語俳句大会
☎ 023-695-2221 Fax 023-695-2552
eメールアドレス bashoenglish-haiku@amail.plala.or.jp
※お問い合わせは、電話、Faxにてお願いします。
- 8 賞** (邦文、英文表記の賞状) 各部門：最優秀賞1句、優秀賞2句
- 9 発表** 入賞者のみに通知します。入選作品は、第16回同大会入選作品集に掲載し、10月中旬に山寺芭蕉記念館HPに掲載します。

主催：公益財団法人山形市文化振興事業団・第16回山寺芭蕉記念館英語俳句大会実行委員会

(英語版募集要項は裏面をご覧ください。)

16th Yamadera Basho Memorial Museum English Haiku Contest – Guidelines for Submission

- 1 Conditions for submission:** Only unpublished English haiku poems are eligible. Each applicant may submit up to two poems. A Japanese translation should be included with each poem when possible, but non-Japanese applicants are not required to attach a translation.
- 2 Judging:** An initial screening will select haiku to be printed in the Haiku Submission Collection. A second screening will determine prize winners from among these selected works. The judging panel will consist of **Takehisa Iijima** (Adviser of the International Association of Japanese Studies, Professor Emeritus of Yamagata University), **Noboru Oba** (16th English Haiku Contest Executive Committee President, former President of the Yamagata Prefecture English Education Research Association), **Joe Maricoji** (poet and critic), **Lisa Somers** (translator), and **Shuichiro Soma** (Chairman of the Board of Directors of the Yamagata City Cultural Promotion Foundation).
- 3 Divisions:**
 - Division One:** General public
 - (a) Japanese applicants
 - (b) Non-Japanese applicants
 - Division Two:** High school students
 - Division Three:** Junior high school students
- 4 Application procedure:** Applicants may submit their haiku by post, email, or fax. They are requested to give their division, name, age, sex (optional), nationality, and contact information (address, phone number, and email address). Age, sex, and contact information will not be made public. Schools are requested to use the designated application form for student applications, and Japanese applicants are asked to give the phonetic reading of their name.
- 5 Participation fee:** None
- 6 Deadline:** Applications will be accepted from July 1, 2024 to August 23, 2024.
- 7 Submissions:** Haiku submissions and inquiries may be sent by post, fax, or email to:
Yamadera Basho Memorial Museum, English Haiku Contest
4223 Nanin Yamadera, Yamagata-shi, Yamagata-ken, 999-3301 JAPAN
Phone: 023-695-2221 Fax: 023-695-2552
email address: bashoenglish-haiku@amail.plala.or.jp
- 8 Prizes:** Each division will award one **grand prize** and two **distinguished work prizes**. Recipients will receive a certificate printed in both English and Japanese.
- 9 Announcement of judging results:** The museum will directly notify prize winners. The prize-winning haiku poems and haiku submission collection will be displayed on the Yamadera Basho Memorial Museum website in the middle of October 2024. Any unintentional spelling mistakes found in haiku submissions will be corrected by museum staff to ensure easy understandability.

Organizers: Yamagata City Cultural Promotion Foundation, 16th Yamadera Basho Memorial Museum English Haiku Contest Executive Committee